



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 29 gennaio 2007 (31.01)
(OR. FR)**

17120/06

PUBLIC 97

NOTA

Oggetto: ESTRATTO MENSILE DEGLI ATTI DEL CONSIGLIO
 NOVEMBRE 2006

Il presente documento contiene:

- nell'**allegato I** un estratto degli atti legislativi definitivi adottati dal Consiglio nel novembre 2006. L'estratto è accompagnato dalle dichiarazioni a verbale accessibili al pubblico (**allegato II**). In esso sono inoltre indicati gli eventuali voti contrari, le astensioni, le motivazioni di voto e la regola di voto;
- nell'**allegato III** un estratto degli altri atti ¹ adottati dal Consiglio nel novembre 2006 in cui, ove necessario, sono indicati i risultati delle votazioni, le motivazioni di voto e le dichiarazioni che il Consiglio ha deciso di rendere pubbliche.

Il presente documento è anche accessibile via Internet all'indirizzo <http://consilium.europa.eu>, rubrica "Documenti", "Estratto degli atti del Consiglio". I documenti indicati nell'estratto possono essere ottenuti attraverso il Registro pubblico dei documenti del Consiglio all'indirizzo <http://register.consilium.europa.eu>.

Si osservi che fanno fede soltanto i processi verbali relativi all'adozione definitiva degli atti legislativi. Gli estratti di tali processi verbali possono essere ottenuti presso il servizio Trasparenza, all' indirizzo transparency@consilium.europa.eu.

¹ Eccettuati alcuni atti di portata limitata come le decisioni di procedura, le nomine, le decisioni di organi istituiti in base ad accordi internazionali, le decisioni di bilancio puntuali, ecc.

NOVEMBRE 2006				
TITOLI DEGLI ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	REGOLA DI VOTO	VOTI
2759° Consiglio (Economia e finanza) del 7 novembre 2006				
Decisione del Consiglio che autorizza taluni Stati membri ad applicare un'aliquota IVA ridotta su taluni servizi ad alta intensità di lavoro conformemente alla procedura prevista all'articolo 28, paragrafo 6 della direttiva 77/388/CEE	13916/06 + COR 1 (cs) + COR 2 + COR 3 (fi) + REV 1 (lv) + REV 1 COR 1 (lv) + REV 2 (el)		Unanimità	Tutti gli Stati membri favorevoli
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 974/98 relativo all'introduzione dell'euro	13872/06 + COR 1		Unanimità	Tutti gli Stati membri favorevoli
Direttiva del Consiglio concernente la lotta contro la cocciniglia di San José (versione codificata)	13450/06 + COR 1 (da) + COR 2 (el) + COR 3 (sl)		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Regolamento del Consiglio relativo al glucosio e al lattosio (versione codificata)	12847/06 + COR 1 (en) + COR 2 (hu) + COR 3 (sv) + COR 4 (sl) + COR 5 (es)		Unanimità	Tutti gli Stati membri favorevoli

NOVEMBRE 2006				
TITOLI DEGLI ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	REGOLA DI VOTO	VOTI
Regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 639/2004 relativo alla gestione delle flotte pescherecce registrate nelle regioni ultraperiferiche	13575/06		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio riguardante i dati informativi relativi all'ordinante che accompagnano i trasferimenti di fondi	PE-CONS 3630/06 + COR 1 (de) + COR 2 + REV 1 (cs)	164/06	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli, tranne astensione: Germania, Francia
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce uno strumento per la stabilità	PE-CONS 3634/06	165/06, 166/06, 167/06	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

NOVEMBRE 2006				
TITOLI DEGLI ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	REGOLA DI VOTO	VOTI
2760° Consiglio (Affari generali e relazioni esterne) del 13 novembre 2006				
Decisione del Consiglio che istituisce un comitato delle statistiche monetarie, finanziarie e della bilancia dei pagamenti (versione codificata)	12869/06 + REV 1 (en) + COR 2 (hu)		Maggioranza semplice	Tutti gli Stati membri favorevoli
Decisione del Consiglio relativa alle procedure di consultazione e d'informazione in materia di assicurazione-crediti, garanzie e crediti finanziari	12871/06 + REV 1 (en) + REV 2 (nl) + REV 3 (lt) + REV 4 (hu) + REV 5 (pl) + COR 1 (it) + COR 2 (da) + COR 3 (fi) + COR 4 (sv) + COR 5 (cs) + COR 6 (et) + COR 7 (sl) + COR 8 (fi)		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

NOVEMBRE 2006				
TITOLI DEGLI ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	REGOLA DI VOTO	VOTI
2762° Consiglio (Istruzione, gioventù e cultura) del 13 e 14 novembre 2006				
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sulla disciplina dell'utilizzazione degli aerei di cui all'allegato 16 della convenzione sull'aviazione civile internazionale, volume 1, parte II, capitolo 3, seconda edizione (1988)(versione codificata)	PE-CONS 3635/06 + COR 1 (hu) + REV 1 (pl) + REV 2 (mt)		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'emanazione di talune norme comuni in materia di trasporti di merci su strada (versione codificata)	PE-CONS 3637/06 + COR 1 (da) + COR 2 (lt) + COR 3 (lv) + COR 4 (en)		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione (Versione codificata)	PE-CONS 3638/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (hu) + COR 3 (lv) + COR 4 (nl) + COR 5 (sl) + REV 1 (mt) + REV 2 (pl)		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

NOVEMBRE 2006				
TITOLI DEGLI ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	REGOLA DI VOTO	VOTI
2763° Consiglio (Agricoltura e pesca) del 20 e 21 novembre 2006 Regolamento del Consiglio recante modifica dei regolamenti (CE) n. 51/2006 e (CE) n. 2270/2004, per quanto riguarda le possibilità di pesca e le condizioni ad esse associate per determinati stock ittici Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 379/2004 per quanto riguarda l'aumento del volume dei contingenti tariffari per taluni prodotti della pesca per il 2006 Direttiva del Consiglio relativa alla sorveglianza e al controllo delle spedizioni di rifiuti radioattivi e di combustibile esaurito	14363/06 + REV 1 (lv) 13998/06 + COR 1 (es) 13168/06 + COR 1 (da) + COR 2 (fr) + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 3 (sv) + REV 4 (it)	168/06	Maggioranza qualificata Maggioranza qualificata Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli Tutti gli Stati membri favorevoli Tutti gli Stati membri favorevoli

NOVEMBRE 2006				
TITOLI DEGLI ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	REGOLA DI VOTO	VOTI
Decisione del Consiglio di modifica e proroga della decisione 2001/923/CE che istituisce un programma di azione in materia di scambi, assistenza e formazione per la protezione dell'euro contro la contraffazione monetaria (programma "Pericle")	14314/06		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Decisione del Consiglio che estende agli Stati membri non partecipanti l'applicazione della decisione 2006/.../CE di modifica e proroga della decisione 2001/923/CE che istituisce un programma di azione in materia di scambi, assistenza e formazione per la protezione dell'euro contro la contraffazione monetaria (programma "Pericle")	14315/06		Unanimità	Tutti gli Stati membri favorevoli

NOVEMBRE 2006

TITOLI DEGLI ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	REGOLA DI VOTO	VOTI
Allargamento a) Regolamento del Consiglio che adegua taluni regolamenti e decisioni in materia di libera circolazione delle merci, libera circolazione delle persone, diritto delle società, politica della concorrenza, agricoltura (compresa la normativa veterinaria e fitosanitaria), politica dei trasporti, fiscalità, statistiche, energia, ambiente, cooperazione nei settori della giustizia e degli affari interni, unione doganale, relazioni esterne, politica estera e di sicurezza comune e istituzioni, a motivo dell'adesione della Bulgaria e della Romania b) Direttiva del Consiglio che adegua determinate direttive sulla libera circolazione delle merci, a motivo dell'adesione della Bulgaria e della Romania c) Direttiva del Consiglio che adegua determinate direttive sulla libera circolazione delle merci, a motivo dell'adesione della Bulgaria e della Romania	14044/06 + ADD 1-8 14046/06 14047/06		Maggioranza qualificata Maggioranza qualificata Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli Tutti gli Stati membri favorevoli Tutti gli Stati membri favorevoli

NOVEMBRE 2006				
TITOLI DEGLI ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	REGOLA DI VOTO	VOTI
d) Direttiva del Consiglio che adegua talune direttive in materia di fiscalità, a motivo dell'adesione della Bulgaria e della Romania	14048/06		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
e) Direttiva del Consiglio che adegua determinate direttive in materia di diritto societario, a motivo dell'adesione della Bulgaria e della Romania	14049/06		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
f) Direttiva del Consiglio che adegua determinate direttive sulla libera circolazione delle persone, a motivo dell'adesione della Bulgaria e della Romania	14051/06		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
g) Direttiva del Consiglio che adegua le direttive 73/239/CEE, 74/557/CEE e 2002/83/CE sulla libera prestazione dei servizi, a motivo dell'adesione della Bulgaria e della Romania	14052/06		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
h) Direttiva del Consiglio che adegua la direttiva 67/548/CEE del Consiglio relativa alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura delle sostanze pericolose, a motivo dell'adesione della Bulgaria e della Romania	14053/06		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
i) Direttiva del Consiglio che adegua determinate direttive in materia di politica dei trasporti, a motivo dell'adesione di Bulgaria e Romania	14055/06		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

NOVEMBRE 2006				
TITOLI DEGLI ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	REGOLA DI VOTO	VOTI
j) Direttiva del Consiglio che adegua determinate direttive in materia di agricoltura (normativa veterinaria e fitosanitaria), a motivo dell'adesione della Bulgaria e della Romania	14056/06		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
k) Direttiva del Consiglio che adegua le direttive 73/239/CEE, 74/557/CEE e 2002/83/CE in materia di ambiente, a motivo dell'adesione della Bulgaria e della Romania	14057/06		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
l) Direttiva del Consiglio che adegua la direttiva 94/80/CE che stabilisce le modalità di esercizio del diritto di voto e di eleggibilità alle elezioni comunali per i cittadini dell'Unione che risiedono in uno Stato membro di cui non hanno la cittadinanza, a motivo dell'adesione della Bulgaria e della Romania	14058/06		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
m) Direttiva del Consiglio che adegua la direttiva 89/108/CEE sugli alimenti surgelati destinati all'alimentazione umana e la direttiva 2000/13/CE del Parlamento europeo e del Consiglio riguardante l'etichettatura e la presentazione dei prodotti alimentari, nonché la relativa pubblicità, a motivo dell'adesione della Bulgaria e della Romania	14059/06		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

NOVEMBRE 2006				
TITOLI DEGLI ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	REGOLA DI VOTO	VOTI
n) Direttiva del Consiglio che adegua le direttive 90/377/CEE e 2001/77/CE in materia di energia, a motivo dell'adesione della Bulgaria e della Romania	14060/06		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
o) Direttiva del Consiglio che adegua la direttiva 94/45/CE del Consiglio riguardante l'istituzione di un comitato aziendale europeo o di una procedura per l'informazione e la consultazione dei lavoratori nelle imprese e nei gruppi di imprese di dimensioni comunitarie, a motivo dell'adesione della Bulgaria e della Romania	14061/06		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
p) Direttiva del Consiglio che adegua le direttive 95/57/CE e 2001/109/CE in materia di statistiche, a motivo dell'adesione della Bulgaria e della Romania	14062/06		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

NOVEMBRE 2006				
TITOLI DEGLI ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	REGOLA DI VOTO	VOTI
2766° Consiglio (Economia e finanza) del 28 novembre 2006 Direttiva del Consiglio relativa al sistema comune d'imposta sul valore aggiunto	12876/06 + COR 1 (fr) + COR 2 + COR 3 (de) + COR 4 (da) + COR 5 + REV 2 (en,nl,el) + REV 2 COR 1 (en) + REV 2 COR 2 (nl) + REV 2 COR 3 (el) + REV 3 (lt) + REV 3 COR 1 (lt) + REV 4 (fi) + REV 4 COR 1 (fi) + REV 5 (hu) + REV 5 COR 1 (hu) + REV 5 COR 2 (hu)	169/06, 170/06, 171/06, 172/06, 173/06	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 104/2000 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura	12598/06		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

NOVEMBRE 2006				
TITOLI DEGLI ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	REGOLA DI VOTO	VOTI
2767° Consiglio (Occupazione, politica sociale, salute e consumatori) del 30 novembre e 1° dicembre 2006				
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa ai requisiti di qualità delle acque destinate alla molluschicoltura (versione codificata)	PE-CONS 3640/06 + COR 1 (da) + COR 2 (el) + REV 1 (hu)		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la pubblicità ingannevole e comparativa (versione codificata)	PE-CONS 3641/06 + COR 1 (da) + COR 2 (es) + COR 3 (et) + COR 4 (it) + COR 5 (nl) + COR 6 (pl)		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la durata di protezione del diritto d'autore e di alcuni diritti connessi (versione codificata)	PE-CONS 3643/06 + COR 1 (en) + COR 2 (cs) + REV 1 (hu)		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente il diritto di noleggio, il diritto di prestito e taluni diritti connessi al diritto d'autore in materia di proprietà intellettuale (versione codificata)	PE-CONS 3642/06		Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

NOVEMBRE 2006				
TITOLI DEGLI ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	REGOLA DI VOTO	VOTI
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'istituzione di un Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze (rifusione)	PE-CONS 3648/06	174/06	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

DICHIARAZIONE 164/06

Dichiarazione del Consiglio

"Il Consiglio invita la Commissione, in sede di presentazione della sua relazione al Parlamento europeo e al Consiglio conformemente all'articolo 19 del regolamento, a prestare particolare attenzione all'applicazione dell'articolo 5, paragrafo 4 e a che tale disposizione assicuri debitamente il conseguimento degli obiettivi del regolamento. Se del caso, la Commissione è invitata a presentare una proposta di modifica del presente regolamento."

DICHIARAZIONE 165/06

Dichiarazione congiunta del Consiglio e della Commissione

"Il Consiglio e la Commissione concordano che nulla nel presente regolamento intende pregiudicare le posizioni prese nella causa 91/05.

Fino a quando la Corte di giustizia non avrà deciso in merito a tale causa, la Commissione non cercherà di adottare misure a norma dell'articolo 3, paragrafo 2, punto i).

Il Consiglio e la Commissione convengono che nell'ambito del riesame del regolamento che istituisce uno strumento per la stabilità, secondo quanto stabilito nel suo articolo 25, sarà riveduto, se del caso, il campo di applicazione dell'articolo 3, paragrafo 2, punto i), in base ad una proposta della Commissione, alla luce della sentenza della Corte di giustizia nella causa C-91/05 (Commissione contro Consiglio)."

DICHIARAZIONE 166/06

Dichiarazione congiunta del Consiglio e della Commissione

"Il Consiglio e la Commissione riconoscono che le misure prese per attuare le politiche di sviluppo e cooperazione stabilite nel trattato che istituisce la Comunità europea e quelle adottate nel perseguimento degli obiettivi della politica estera e di sicurezza comune, di cui al titolo V del trattato sull'Unione europea, possono essere correlate e complementari. Entrambe le istituzioni concordano che lo strumento per la stabilità non pregiudica le azioni intraprese dall'UE a norma del titolo V del trattato sull'UE per conseguire gli obiettivi della PESC. Del pari, entrambe le istituzioni ricordano che questa azione non riguarda le competenze della Comunità ai sensi del trattato della Comunità europea.

Il Consiglio e la Commissione riconoscono che una risposta efficace e coerente dell'UE alle crisi politiche, conflitti armati o calamità nei paesi terzi richiede un coordinamento politico di alto livello, insieme a flessibilità operativa e rapidità nell'adozione di decisioni. Entrambe le istituzioni sottolineano la loro determinazione politica a cooperare strettamente in questo campo.

Considerato ciò, e conformemente all'articolo 3 del trattato sull'UE, il Consiglio e la Commissione presteranno particolarmente attenzione a garantire la coerenza delle misure adottate o previste a norma, rispettivamente, del titolo V e del titolo VI del trattato sull'Unione europea e dello strumento per la stabilità. Il Consiglio e la Commissione concordano inoltre di rafforzare la loro cooperazione nella fase di programmazione delle misure che rientrano nelle rispettive competenze e responsabilità, in considerazione della necessità di assicurare un approccio globale a livello dell'UE delle situazioni di crisi o di insorgenza delle medesime.

Il coordinamento e la consultazione a livello politico si terranno in seno ai pertinenti organi del Consiglio. L'orientamento politico convenuto in sede di Consiglio guiderà la Commissione nel programmare e successivamente attuare le misure adottate conformemente allo strumento per la stabilità. Prima di adottare misure di assistenza straordinaria, la Commissione chiederà l'opinione delle istanze incaricate di fornire orientamenti nell'ambito del Consiglio, e ne terrà debito conto. Al riguardo, fornirà informazioni tempestive e sostanziali circa le misure previste, per consentire uno scambio di opinioni informato in seno al Consiglio.

Laddove si constatino incoerenze, la Commissione e il Consiglio coopereranno strettamente per correggerle rapidamente.

Per quanto riguarda le disposizioni riguardanti la flessibilità, di cui all'articolo 3, paragrafo 3, dello strumento per la stabilità, la Commissione conferma che vi ricorrerà soltanto nelle situazioni straordinarie e impreviste di cui all'articolo 3, paragrafo 1. In tali casi, essa fornirà anzitutto informazioni complete al Consiglio e terrà debito conto degli orientamenti che le saranno dati dal Consiglio al riguardo.

Il Consiglio e la Commissione convengono di riesaminare la loro cooperazione e le procedure previste nella presente dichiarazione congiunta alla luce dell'esperienza."

DICHIARAZIONE 167/06

Dichiarazione della Commissione

"La Commissione informerà tempestivamente il Parlamento circa l'adozione di misure di assistenza straordinarie. La Commissione provvederà affinché le misure adottate ai sensi dell'articolo 4, paragrafo 1, lettera a), in relazione alla lotta contro il terrorismo e la criminalità organizzata siano conformi al diritto internazionale. Le misure saranno rivolte a paesi che mostrino una chiara volontà politica di affrontare questa problematica, assicurando nel contempo il pieno rispetto dei loro obblighi internazionali in materia di diritti dell'uomo e delle pertinenti norme del diritto umanitario. La Commissione seguirà attentamente l'applicazione pratica di tali misure per garantire il rispetto di questi principi."

DICHIARAZIONE 168/06

Dichiarazione della delegazione spagnola sui filetti di tonno

"La delegazione spagnola non ritiene che vi siano ragioni oggettive per aumentare l'attuale contingente tariffario autonomo per i filetti di tonno. La Spagna non condivide l'interpretazione della situazione del mercato del tonno data dalla Commissione. Lo studio relativo al settore del tonno presentato all'inizio dell'anno non giustifica un aumento di questo contingente. Secondo tale studio, inoltre, qualsiasi liberalizzazione delle importazioni di tonno avrebbe un impatto socioeconomico negativo sul settore nella Comunità."

DICHIARAZIONE 169/06

Dichiarazione del Consiglio e della Commissione riguardo alla direttiva nel suo insieme

"Se deve essere incoraggiata una migliore regolamentazione, è necessario procedere alla rifusione della sesta direttiva. Tuttavia, il Consiglio e la Commissione convengono che tale rifusione debba essere di portata limitata onde evitare modifiche sostanziali della legislazione IVA esistente. Pertanto, le modifiche strutturali e redazionali apportate servono a rendere il testo più chiaro e comprensibile e non mirano a cambiare la situazione giuridica attuale né influiscono sulla logica delle disposizioni IVA rimate; sebbene la prima e la sesta direttiva e le successive direttive recanti modifiche siano abrogate, i motivi di tali disposizioni esposti nei considerando iniziali continuano a essere validi.

Il Consiglio e la Commissione, tenendo conto delle dichiarazioni formulate in precedenza nei processi verbali del Consiglio per quanto riguarda la sesta direttiva e le successive direttive recanti modifiche, dichiarano che queste non sono pregiudicate dall'abrogazione di tali direttive.

DICHIARAZIONE 170/06

Dichiarazione del Consiglio e della Commissione riguardo agli articoli 80 e 199

"Il Consiglio e la Commissione confermano che gli Stati membri sarebbero solo tenuti a comunicare alla Commissione le nuove misure adottate in applicazione di tali disposizioni e a informarne il Comitato IVA. L'obbligo di notifica non riguarda le misure nazionali già adottate dagli Stati membri a norma di una decisione abrogata ai sensi della direttiva 2006/69/CE o che scade alla data di entrata in vigore della direttiva, ma che uno Stato membro continua ad applicare ai sensi dell'articolo 80 o 199 di tale direttiva."

DICHIARAZIONE 171/06

Dichiarazione del Consiglio e della Commissione riguardo all'articolo 199

"Il Consiglio e la Commissione concordano che le modifiche apportate a tale disposizione, in particolare per quanto riguarda i destinatari di beni o servizi considerati soggetti passivi, servano solo ad allineare la formulazione al resto del testo di rifusione, in linea con le regole di tecnica legislativa e non intendano in alcun caso modificare il significato di tali disposizioni attribuito dalla direttiva 2006/69/CE."

DICHIARAZIONE 172/06

Dichiarazione della Commissione riguardo all'articolo 411

"La Commissione dichiara che i riferimenti nella legislazione nazionale alle direttive abrogate devono intendersi rivolti anche alla presente nuova direttiva e devono quindi leggersi secondo la tavola di concordanza."

DICHIARAZIONE 173/06

Dichiarazione del Consiglio e della Commissione riguardo all'articolo 412

"Il Consiglio e la Commissione convengono che, sebbene questa rifusione serva soltanto a codificare la legislazione IVA esistente senza incidere sul contenuto della stessa, un numero ridotto di modifiche sostanziali è nondimeno necessario. I casi in cui il recepimento da parte degli Stati membri può essere necessario sono i seguenti:

- articolo 2, paragrafo 3: la definizione dei prodotti soggetti ad accisa è modificata per tener conto delle modifiche apportate alla direttiva 2003/96/CE del Consiglio concernente i prodotti energetici;
- articolo 44: è precisato che il luogo delle prestazioni di servizi effettuate da un intermediario è sempre da ricondurre a quello dell'operazione principale;
- articolo 59, paragrafo 1: sono rese permanenti le modifiche apportate al testo della disposizione che obbliga gli Stati membri ad applicare la regola dell'utilizzazione o dell'impiego effettivi ai servizi di telecomunicazione, concordate nel quadro delle norme poste in essere per il commercio elettronico;
- articolo 399: la data di conversione nelle monete nazionali è modificata per tener conto dell'introduzione dell'euro;
- allegato III, punto 18): per assicurare un'applicazione uniforme, le varie versioni linguistiche sono allineate."

DICHIARAZIONE 174/06

Dichiarazione del Regno Unito

"Pur appoggiando il contenuto della proposta di un nuovo regolamento relativo all'istituzione di un Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze, che sostituisce il regolamento (CEE) n. 302/93 dell'8 febbraio 1993, il Regno Unito continua a nutrire dubbi sul ricorso all'articolo 152 del trattato che istituisce la Comunità europea come base giuridica del regolamento. Sebbene l'articolo 152 consenta l'adozione di misure di sostegno per raggiungere un livello elevato di protezione della salute, il Regno Unito mantiene la sua posizione secondo cui tale articolo non sembra costituire di per sé una base giuridica appropriata per autorizzare la creazione di un'istituzione sanitaria a livello europeo: sarebbe preferibile fare ricorso all'articolo 308. Questa opinione è coerente con la posizione del Regno Unito riguardo al regolamento che istituisce il Centro europeo per la prevenzione e il controllo delle malattie."

NOVEMBRE 2006	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Procedura scritta conclusasi il 6 novembre 2006 Decisione del Consiglio che definisce la posizione della Comunità nel Consiglio generale dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito all'adesione della Repubblica socialista del Vietnam all'Organizzazione mondiale del commercio Doc. 14494/06 2759° Consiglio (Economia e finanza) del 7 novembre 2006 Decisione del Consiglio recante modifica della decisione 2003/583/CE relativa all'assegnazione dei fondi ricevuti dalla Banca europea per gli investimenti sulle operazioni effettuate nella Repubblica democratica del Congo a titolo del 2°, 3°, 4°, 5° e 6° FES Doc. 13908/06 Posizione comune del Consiglio sull'accoglienza temporanea di alcuni palestinesi da parte di Stati membri dell'UE Doc. 13942/06 + COR 1 Regolamento del Consiglio che chiude il riesame intermedio parziale delle misure antidumping applicabili alle importazioni di biciclette originarie della Repubblica popolare cinese Doc. 13894/06 Regolamento del Consiglio che chiude il riesame relativo ai "nuovi esportatori" del regolamento (CE) n. 428/2005 del Consiglio che istituisce dazi antidumping definitivi sulle importazioni di fibre sintetiche di poliesteri in fiocco originarie, tra l'altro, della Repubblica popolare cinese Doc. 14071/06 + REV 1 (It)	

NOVEMBRE 2006	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Regolamento del Consiglio che estende il dazio antidumping definitivo istituito dal regolamento (CE) n. 769/2002 relativo alle importazioni di cumarina originarie della Repubblica popolare cinese alle importazioni di cumarina spedita dall'Indonesia o dalla Malaysia, indipendentemente dal fatto che sia dichiarata o meno originaria dell'Indonesia o della Malaysia Doc. 13770/06 Decisione del Consiglio concernente la conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere relativo all'applicazione provvisoria del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica del Gabon sulla pesca al largo del Gabon per il periodo dal 3 dicembre 2005 al 2 dicembre 2011 Doc. 13616/06 2760° Consiglio (Affari generali e relazioni esterne) del 13 novembre 2006 Azione comune del Consiglio che modifica e proroga l'azione comune 2005/889/PESC che istituisce una missione dell'Unione europea di assistenza alle frontiere per il valico di Rafah (EU BAM Rafah) Doc. 13571/06 Posizione comune del Consiglio che proroga talune misure restrittive nei confronti dell'Uzbekistan Doc. 14402/1/06 REV 1 + COR 1 (fi) + REV 1 (en) Decisione del Consiglio recante modifica della decisione 2004/793/CE che conclude la procedura di consultazione della Repubblica del Togo ai sensi dell'articolo 96 dell'accordo di Cotonou Doc. 13883/06 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo tra la Comunità europea e la Norvegia sulla revisione dell'importo del contributo finanziario della Norvegia previsto dall'accordo tra la Comunità europea e il Regno di Norvegia sulla partecipazione della Norvegia all'attività dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze (OEDT) Doc. 7815/06	

NOVEMBRE 2006	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un protocollo recante modifica dell'accordo di stabilizzazione e di associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Croazia, dall'altra, per quanto riguarda i contingenti tariffari per lo zucchero e alcuni prodotti del settore dello zucchero originari della Croazia o della Comunità Docc. 14230/06 + COR 1 (sv), 14650/06 2762° Consiglio (Istruzione, gioventù e cultura) del 13 e 14 novembre 2006 Decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo tra la Comunità europea e il governo dell'Australia su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei Docc. 5036/06 + COR 2 (pl) + REV 2 (cs,da,de,el,es et,fr,hu,it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,sk,sl), + REV 2 COR 1 (de) + REV 2 COR 2 (lv) + REV 3 (fi), 14754/06 + COR 1 (lv) Risoluzione del Consiglio e dei Rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, concernente la realizzazione degli obiettivi comuni per la partecipazione e l'informazione dei giovani al fine di promuovere la loro cittadinanza europea attiva Doc. 14471/06 Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla trasmissione di dati statistici sugli sbarchi di prodotti della pesca negli Stati membri e che abroga il regolamento (CEE) n. 1382/91 Docc. 14283/06 + COR 1 (fi) + ADD 1, 14601/06 Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un programma d'azione comunitaria in materia di politica dei consumatori (2007-2013) Docc. 13241/06 + COR 1 + ADD 1, 14678/06 + COR 1 + REV 1 (nl,es,pt) + ADD 1 REV 1 + ADD 1 REV 2 (nl,es,pt)	

NOVEMBRE 2006	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'anno europeo del dialogo interculturale (2008) Docc. 14153/06 + COR 1 + REV 1 (fi) + ADD 1 REV 1, 14620/06 Conclusioni del Consiglio sulla digitalizzazione e l'accessibilità on line del materiale culturale e sulla conservazione digitale Doc. 14466/06 + COR 1 Decisione del Consiglio relativa alla manifestazione Capitale europea della cultura per l'anno 2010 Doc. 14162/06 Conclusioni del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, sulle priorità future di una maggiore cooperazione europea in materia di istruzione e formazione professionale (IFP) (Esame delle conclusioni del Consiglio del 15 novembre 2004) Doc. 15570/06 Conclusioni del Consiglio e dei Rappresentanti del Governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, su efficienza ed equità nell'istruzione e formazione Doc. 15341/06 + COR 1 2763° Consiglio (Agricoltura e pesca) del 20 e 21 novembre 2006 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un protocollo dell'accordo europeo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Romania, dall'altra, sulla valutazione della conformità e l'accettazione dei prodotti industriali (PECA) Doc. 12867/06	

NOVEMBRE 2006	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio che attua l'azione comune 2005/797/PESC sulla missione di polizia dell'Unione europea per i territori palestinesi Doc. 14318/06 Posizione comune del Consiglio concernente misure restrittive nei confronti della Repubblica popolare democratica di Corea Doc. 14364/06 2765° Consiglio (Trasporti, telecomunicazioni ed energia) del 23 novembre 2006 Regolamento del Consiglio che chiude il riesame intermedio parziale delle misure antidumping applicabili alle importazioni di silicone originario della Federazione russa Doc. 14576/06 Regolamento del Consiglio sull'importazione di determinati prodotti di acciaio originari dell'Ucraina Doc. 14131/1/06 REV 1 Regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 930/2004 su misure temporanee di deroga relative alla traduzione in maltese degli atti delle istituzioni dell'Unione europea Doc. 14205/06 Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 999/2001 recante disposizioni per la prevenzione, il controllo e l'eradicazione di alcune encefalopatie spongiformi trasmissibili Docc. 14224/2/06 REV 2 + REV 3 (fr) + REV 3 COR 1 (fr) + ADD 1, 14865/06 + COR 1	

NOVEMBRE 2006	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla valutazione e alla gestione dei rischi di alluvione Docc. 12131/06 + COR 1 (mt) + COR 2 + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu) + REV 2 (lv) + REV 2 COR 1 (lv) + REV 3 (cs) + REV 3 COR 1 (cs) + REV 4 (pt) + REV 5 (lt) + ADD 1, 14566/06 + ADD 1 2766° Consiglio (Economia e finanza) del 28 novembre 2006 Decisione del Consiglio che modifica la decisione 1999/70/CE relativa alla nomina di revisori esterni delle banche centrali nazionali, per quanto riguarda la nomina del revisore esterno della Banka Slovenije Doc. 14961/06 Regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 2667/2000 relativo all'Agenzia europea per la ricostruzione Doc. 10086/06 Decisione del Consiglio che attua l'azione comune 2005/824/PESC relativa alla missione di polizia dell'Unione europea (EUPM) in Bosnia-Erzegovina Doc. 14555/06	

NOVEMBRE 2006

ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
- Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica di Argentina relativo alla modifica di concessioni negli elenchi della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca, nel corso del processo di adesione alla Comunità europea Doc. 13898/06 + REV 1 (en) - Regolamento del Consiglio relativo all'attuazione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica di Argentina ai sensi dell'articolo XXIV, paragrafo 6 del GATT 1994, recante modifica e integrazione dell'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune Doc. 13899/06 + REV 1 (It) Decisione del Consiglio ai fini dell'adesione della Comunità al regolamento n. 107 della Commissione Economica delle Nazioni Unite per l'Europa sulle prescrizioni uniformi relative all'omologazione di veicoli delle categorie M₂ o M₃ per quanto riguarda le loro caratteristiche generali di costruzione Doc. 7884/1/06 REV 1 Decisione del Consiglio che stabilisce, a norma dell'articolo 104, paragrafo 8, che il seguito dato dalla Polonia alla raccomandazione formulata dal Consiglio a norma dell'articolo 104, paragrafo 7 del trattato che istituisce la Comunità europea si sta rivelando inadeguato Doc. 15507/06	

NOVEMBRE 2006	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2767° Consiglio (Occupazione, politica sociale, salute e consumatori) del 30 novembre e del 1° dicembre 2006 Decisione del Consiglio relativa alla concessione di un'assistenza finanziaria eccezionale al Kosovo Doc. 14677/06 Decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, che adegua la decisione 96/409/PESC relativa all'istituzione di un documento di viaggio provvisorio per tener conto dell'adesione della Bulgaria e della Romania all'Unione europea Doc. 15584/06 - Azione comune del Consiglio che proroga e modifica il mandato della Missione di vigilanza dell'Unione europea (EUMM) Doc. 14885/06 - Decisione del Consiglio che proroga il mandato del capo della Missione di vigilanza dell'Unione europea (EUMM) Doc. 14658/06 Decisione del Consiglio che stabilisce la posizione da adottare a nome della Comunità nel comitato per l'aiuto alimentare per quanto riguarda la proroga della convenzione sull'aiuto alimentare del 1999 Doc. 15380/06 Decisione del Consiglio relativa alla firma dell'accordo tra la Comunità europea e il governo del Canada che istituisce un quadro per la cooperazione nei settori dell'istruzione superiore, della formazione e della gioventù Doc. 10924/06 + REV 1 (fr) + REV 2 (da,de,el,es,et,fi,hu,it,lt,mt,pl,pt,sk,sl,sv) + REV 2 COR 1 (da) Regolamento del Consiglio relativo alla conclusione di un accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e la Repubblica islamica di Mauritania Doc. 13256/06 + COR 1 (fi) + COR 3 (fr) + COR 4 (pl) + COR 5 (pt) + COR 6 (sl) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + REV 2 (lv)	

NOVEMBRE 2006	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Azione comune del Consiglio che modifica l'azione comune 2004/847/PESC concernente la missione di polizia dell'Unione europea a Kinshasa (RDC) relativa all'unità integrata di polizia (EUPOL "KINSHASA") Doc. 15194/06 + REV 1 (nl)	
